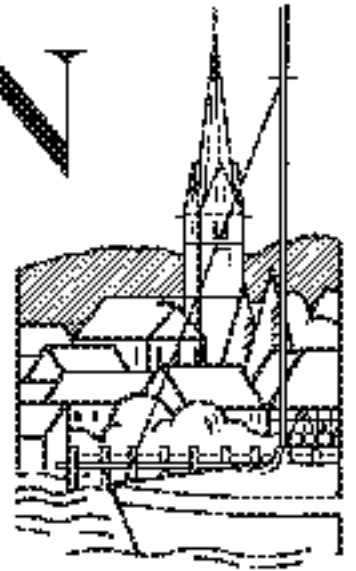


SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 3. August 2005
Nummer 31

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 03.08.

15.30 Uhr „Kühl, klar und sauber“ - Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung. Anmeldung bei der Tourist-Information bis 12.00 Uhr erforderlich.

Donnerstag, 04.08.

14.00 Uhr Kinderfreizeit für schulpflichtige Kinder, ausgeführt vom Yachtclub Sipplingen, Treffpunkt: Hafen West
16.00 Uhr Kegelnachmittag im Gasthaus Linde
ab 17.00 Uhr DLRG, in den Ferien bei guter Witterung Schwimmprüfungen (Seepferdchen und Jugendschwimmschein) im Strandbad
18.20 Uhr Geführte Inliner-Tour

20.00 Uhr „Sipplingen am See“ - Bürgerfrauensingen Küchenlieder und andere Gassenhauer

Freitag, 05.08.

14.00 Uhr Volleyball-Turnier mit der Patenkompanie auf dem Beach-Volleyball-Feld im Strandbad

19.00 Uhr öffentliches BIWAK auf dem Biwak-Platz

19.30 Uhr Probe Freiwillige Feuerwehr

20.10 Uhr Mondscheinfahrt bei Kerzenlicht und Live-Musik auf der MS „Bodman“; Abfahrt: Landungsplatz; Karten nur über Vorverkauf in der Tourist-Information

Samstag, 06.08.

9.30 Uhr Abfahrt zum Zeltlager mit dem TSV an der Turn- und Festhalle

ab 18.00 Uhr Seezauber „Country & Western“ in der Uferanlage mit vielen verschiedenen Attraktionen

Sonntag, 07.08.

9.45 Uhr Radtour mit der Wandervereinigung; Treffpunkt: Tourist-Information

ab 10.30 Uhr Frühlingschoppen in der Uferanlage mit Musik und verschiedenen Attraktionen

Montag, 08.08.

20.00 Uhr Abendkonzert der Musikkapelle Sipplingen auf dem Rathausplatz

Dienstag, 09.08.

Geführte Wanderung mit unserem Wanderführer Gerhard Hess: Wir fahren um 12.55 Uhr mit dem Schiff zur „Marienschlucht“. Von dort aus wandern wir gemütlich ca. 7 km nach Bodman. Nach einem Einkehrschwung geht es um 16.25 Uhr mit dem Schiff zurück nach Sipplingen. Anmeldung bei der Tourist-Information bis zum Vortag, 16.30 Uhr!

19.35 Uhr Gästebegrüpfungsfahrt auf der MS „Bodman“. Auf dieser Fahrt (ca. 1 Std.) erfahren Sie einiges über unsere See- und die nähere Umgebung. Genießen Sie die Abendstimmung auf dem See. Karten erhalten Sie im Vorverkauf bei der Tourist-Information bis spätestens 14.00 Uhr; Abfahrt ab Landungsplatz Sipplingen „Historische Bilder & Neue Ansichten“ in der Galerie im Bahnhof zu sehen bis einschl. 28.08.2005:

Montag bis Freitag 9.00-18.00 Uhr

Samstag u. Sonntag 9.00-12.00 Uhr.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sitzung des Gemeinderates

Am **Mittwoch, dem 10. August 2005**, findet um **20.00 Uhr** im Bürgeraal des Rathauses eine Sitzung des Gemeinderates statt, zu der die Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Tagesordnung:

I. öffentlicher Teil

1. Bekanntgaben des Bürgermeisters
2. Wünsche und Anfragen aus der Mitte des Gemeinderats
3. Sanierung Hafen-West
- Arbeitsvergaben: - Stahlbau
- Ausbaggerung
- Ziehen und Rammen der Dalben
- Vorstellung der Schwimmstegvarianten
4. Verschiedenes

Anselm Neher
Bürgermeister



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

BIWAK 2005

Hallo Volleyball-Fans!

Am **Freitag, 05.08.2005**, findet ab **14.00 Uhr** ein Volleyball-Turnier mit unserer Patenkompanie auf unserem Beach-Volleyball-Feld im Strandbad statt.

Wir würden uns freuen, wenn auch die Sipplinger durch zahlreiche Mitstreiter

vertreten wären, damit es ein interessantes und spannendes Turnier wird.

Kommt ein Fach ab 14.00 Uhr dort hin, damit Mannschaften gebildet werden können!

Wer nur zuschauen möchte ist eben falls herzlich willkommen!

Wir sagen jetzt schon mal „Danke für eure Unterstützung“.

BIWAK 2005

Am **Freitag dem 05.08.2005** wird im Anschluss an das Volleyball-Turnier ab 19.00 Uhr wie der das öffentliche BIWAK auf dem Biwak-Platz stattfinden.

Alle Bürgerinnen und Bürger sowie unsere Gäste sind herzlich eingeladen, in geselliger Runde mit den Soldatauten unsere Patenkompanie einen netten Abend zu verbringen.

Wir freuen uns auf Sie!

Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

Stand der Bevölkerung (Einwohner mit Hauptwohnsitz in Sipplingen)

am **01. Juli 2005** **2.180**

Zugang:

a) durch Geburt **4**
b) durch Zug **11**

Abgang:

a) durch Tod **1**
b) durch Wegzug **12**

Stand der Bevölkerung

am **31. Juli 2005** **2.182**

Sipplingen am Bodensee

Lädinenfahrt zum Jubiläum „850 Jahre Gemeinde Sipplingen“

Erle ben Sie auf Grund der Feierlichkeiten unseres Jubiläums „850 Jahre Sipplingen“ am 14.08.2005 eine Bodenseeschiffahrt der vergangenen 500 Jahre auf der Lädine.

Lädinen waren bis über 30 Meter lang rahgetakelte Lastsegelschiffe, die seit dem Mittelalter Waren und Menschen von und zu den Handelszentren am See beförderten. Dieser Schiffstyp wurde am Bodensee entwickelt und fünf hundert Jahre unverändert gebaut.

Der Lädinen-Verein Bodensee e.V. hat mit Hilfe des Interreg-Programms der EU eine 17 Meter lange historische Lädine nachgebaut, die ihren Hauptliegeplatz in Im-

mens taad hat und von dort aus zu Rundfahrten einlädt. Aufgrund unseres Gemeindejubiläums „850 Jahre Sipplingen“, wird die Lädine am Tag des Strandfestes des Gesangsverein Hohenfels (14.08.05) jedoch erstmals auch ab Landestelle Sipplingen ablegen. An Bord werden u.a. Informationen über die historische Schiffahrt auf dem Bodensee vermittelt. Lassen Sie sich dies sicherlich besondere Schiffahrt nicht entgehen.

2 Fahrten werden ab Sipplingen angeboten:

17.45 Uhr bis 18.45 Uhr 10,50 i / Person
19.00 Uhr bis 21.00 Uhr 18,00 i / Person



Da es nur begrenzt Plätze gibt und wir korrekt planen müssen, gibt es die Fahrkarten ab sofort im Vorverkauf bei uns in der Tourist-Information, Tel. 8096-29.

Wir freuen uns auf Sie -
Ihr Team der Tourist-Information.

Gedenkmünzen in Silber liegen vor

„850 Jahre Sipplingen“ - aus diesem feierlichen Anlass brachte die Firma Simm aus Renningen in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Sipplingen eine Silbermünze heraus, die auf unserem Jubiläumsfest „Zwei Tage Mittelalter am See“ käuflich zu erwerben war bzw. in den letzten Wochen bei uns in der Tourist-Information bestellt werden konnte.

Alle bestellten Münzen liegen nun bei uns vor und können ab sofort abgeholt werden. Jede Münze kostet 18,00 i (mit Etui 20,50 i).

Ihr Team der Tourist-Info



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

<p>Feuerwehr/UnfallNotruf 112 Kommandant 5343 PolizeiNotruf 110 PolizeiÜberlingen 8040 Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein) Telefon: 07541/1 92 96 Fax: 07541/80 93 6 (auch Gehörlosen-Fax) Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl Kassenärztlicher Dienst Kinderarzt Allgemeine Auskunft Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee 07553/82 76 82 Rettungsdienst und Krankentransport 19222 Krankenhaus Überl. 990 Sozialstation Überlingen 95320 Dorfhelferinnenstation Frau Vogler 62287 Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636 Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588 EnBW (früher Badenwerk) Service-Telefon 07461/70 90 Störung 0800/3 62 94 77 Gasversorgung Singen 07731/5900-0 Wasserversorgung Störung 83 31 31 Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541/204-51 99 Probleme mit der Müllabfuhr?? Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung: Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc. Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel. 07541/40 10 93 Gelber Sack-Abholung Firma MB-Plus, Tel. 07541/2 33 94 oder 07581/50 89 31</p>	<p>Telefonverzeichnis Hauptverwaltung-Grundbuchamt Bürgermeister Neher 8096-20 Ratschreiber Sulger 8096-22 Standesamt, Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt Frau Spornik 8096-0 Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten Herr Geßler 8096-25 Gemeindekasse Frau Regenscheit 8096-28 Steueramt Frau Sinner 8096-26 Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt Frau Biller 8096-23 Tourist-Info im Bahnhof Frau Kranz 8096-29 Bauhof 8096-31 Kindergarten 1096 Grund- u. Hauptschule 915526 Hafenanlage West 65312</p> <p>Faxanschlüsse: Rathaus 8096-40 Tourist-Info 3570 Grund- und Hauptschule 915527</p> <p>e-mail-Anschlüsse Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de Schule: GHS-Sipplingen @t-online.de Internet: http://www.sipplingen.de</p>	<p>Ärztlicher Notdienst 990 und 19222</p> <hr/> <p>Zahnärztlicher Notdienst 01805/91 16 20</p>	<p>Sams tag, 6.8.2005 Kur Apotheke Klosterstr. 1 Überlingen Tel. 07551/63191</p> <p>Sonntag, 7.8.2005 See Apotheke Marktstr. 1 Überlingen Tel. 07551/62288</p> <hr/> <p>Öffnungszeiten der Verwaltung:</p> <table border="1"> <tr> <td>Mo. - Fr.</td> <td>8.00 - 12.00 Uhr</td> </tr> <tr> <td>Mi</td> <td>16.00 - 18.00 Uhr</td> </tr> </table> <p>Herausgeber: Gemeinde 78354 Sipplingen Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40 e-Mail: info@primo-stockach.de Internet-Adresse: www.primo-stockach.de</p>	Mo. - Fr.	8.00 - 12.00 Uhr	Mi	16.00 - 18.00 Uhr
Mo. - Fr.	8.00 - 12.00 Uhr						
Mi	16.00 - 18.00 Uhr						

Dankeschön für Ihre Unterstützung

Wir freuen uns, dass mittlerweile alle Leinentücher und sonstige Utensilien zur Dekoration für unser Jubiläumsfest „Zwei Tage Mittelalter am See“, die uns freundlichweise zur Verfügung gestellt wurden, wieder zu ihren Besitzern zurückgefunden haben.

Gerne möchten wir uns auf die sem Wege noch einmal für Ihre prima Unterstützung bedanken, ohne die wir die über 200 Garnituren nicht hätten dekorieren können. Viele Gäste und auch unsere Kollegen bzw. Kolleginnen der Tourist-Informationen aus den Nachbargemeinden haben uns darauf angesprochen, wie schön die Dekoration mit den Leinentüchern und den Einmachgläsern aussah. Es ist erfreulich, wenn man sieht, dass sich unser gemeinsamer Aufwand, über viele Wochen Leinentücher und Gläser zu sammeln, gelohnt hat. Daher noch einmal ein herzliches „Dankeschön“.

Ihr Team der Tourist-Information

Kuchenplatte wartet auf ihre Besitzer(in)

Eine runde Kuchenplatte von einer Kuchenspende (oder vielleicht von einem Kuchenspender) für die „Burkhard-Stube“ liegt noch bei uns in der Tourist-Information zur Abholung bereit.

Die Bilder können auf CD käuflich erworben werden!

Ab sofort können Fotos von der 850-Jahrfeier im Handarbeitsgeschäft von Helga Beurer angeschaut werden.

Die Fotos können auf CD käuflich erworben werden.

Rückgabe der historischen Gewänder

Termine:

Donnerstag, 4.8.2005, Donnerstag, 11.8.2005, zwischen 18.00 und 19.00 Uhr in der Hauptschule Sipplingen - Haupteingang, links die Treppe hoch.

Möchten Sie Ihr Gewand vom Mittelalterfest behalten, für eine evtl. Wiederholung des Festes, oder Ähnliches?

Dann machen Sie von der Kaufmöglichkeit regen Gebrauch.

Damengewandkomplett:

Doppelrock, Bluse, Weste, Kopftuch oder Haube

Euro 40,—

Doppelrock, Bluse,

Kopftuch o. Haube, Euro 29,—

Einfa cher Rock, Bluse,

Kopftuch o. Haube, Euro 21,—

Männergewand:

Hemd und Hose, Euro 25,—

Hemd, Euro 18,—



KULTURELLES IN DER GEMEINDE

Donnerstag, 4.8.2005, 20.00 Uhr am Landungsplatz

Singen am See - Bürgerfrauen singen Küchenlieder und andere Gassenhauer.

Kunst rund um den Bodensee

Ragnhild Becker und Gunar Seitz stellen 1050 Visitor-Figuren auf

In einer groß angelegten 14-tägigen Kunstaktion im August werden die beiden Künstler aus Friedrichshafen ihre Visitor-Figuren am Bodenseeufer aufstellen. Ihre Tour führt sie von Konstanz aus über Arbon, Bregenz, Lindau, Friedrichshafen, Überlingen, Raddolfzell, Stein am Rhein und Steckborn zurück nach Konstanz. Die Aktion findet in allen 55 Seegemeinden statt.

Am Freitag, dem 12. August kommen die Künstler nach Sipplingen und stellen 10 weiße Gips-Figuren auf. Sie stehen dann an öffentlich zugänglichen Plätzen und können von Bürgern der Gemeinde vor allem aber auch von Gästen mitgenommen werden. Das Künstlerpaar freut sich,

wenn die Figuren an anderen Orten wieder einen neuen Platz finden würden. Unter jedem Visitor befindet sich ein Etikett mit Internetadresse und Email. Jeder Teilnehmer kann hier eine Rückmeldung zum neuen Standort geben.

Die Visitors stehen bereits in 45 Ländern der Erde auf allen 5 bewohnten Kontinenten.

Den Höhepunkt bildet am 17. August eine gemeinsame Aufstellaktion durch Vertreter aller Seegemeinden. Dann sollen die 55 blauen Seevisitors entlang der 273 km langen Uferlinie gleichzeitig platziert werden. Alle Aufstellorte werden im Internet genau festgeschrieben. Auf der Internetseite www.art-3.info können Aufstellorte und Fotos zur Aktion angesehen werden.

Kontakt:

Ragnhild Becker und Gunar Seitz, Tannenriedweg 14, 88048 Friedrichshafen
Fon: +49 7544 740537, Internet: art-3.info
E-mail: Info@art-3.info



Nächste Gästebegrüpfungsfahrt am Dienstag, 02.08.05

Gästebegrüpfungsfahrt auf der MS „Bodman“. Auf dieser gut einstündigen Schiffsfahrt erfahren Sie einiges über unsere Seegemeinde Sipplingen & die nähere

Umgebung. Genießen Sie gemeinsam mit anderen Gästen die Abendstimmung auf dem See. Karten erhalten Sie im Vorverkauf bei der Tourist-Info bis spätestens 14.00 Uhr (mit Gästekarte 2,60 Euro, ohne Gästekarte 5,- Euro), Abfahrt ab Landungsplatz Sipplingen um 19.35 Uhr



Eine besonders stimmungsvolle Gästebegrüpfungsfahrt konnten wir im vergangenen Monat gemeinsam mit dem Gesangverein Höhenfels durchführen. Unter der Leitung von Dirigentin Frau Amrei Minigo sorgten die Damen und Herren des Gesangvereins für einen wunderbaren musikalischen Rahmen auf der MS „Bodman“, was von unseren Gästen begeistert angenommen wurde.

Geführte Inlinertour

mit Karl-Heinz Brand
Donnerstag, 4. und 18. August 2005
Von Sippelingen aus fahren wir mit der MS „Bodman“ nach Bodman. Von dort geht es mit Inlinern, vorbei am Naturschutzgebiet Aachried, wieder zurück nach Sippelingen. Dauer ca. 1½ Stunden. Eine Anmeldung ist bis 12.00 Uhr bei der Tourist-Information erforderlich. Unkostenbeitrag: 2,50 Euro, Treffpunkt: 18.20 Uhr vor der Tourist-Information

Geführte Radtour „rund um den Überlinger See“

mit Karl-Heinz Brand
Mittwoch, 10., 17. und 24. August 2005
Von Sippelingen aus fahren wir mit dem Rad nach Meersburg. Dort setzen wir mit dem Schiff nach Konstanz über und fahren dann in Richtung Altbach und Radolfzell wieder zurück nach Sippelingen. Die Rückkehr wird gegen 16.00 Uhr sein. Zwecks Planung, ist eine Anmeldung jeweils bis Dienstag, 17.30 Uhr bei der Tourist-Information erforderlich. Unkostenbeitrag: 4,50 Euro. Abfahrt 9.00 Uhr, Treffpunkt vor der Tourist-Information.

Hallo Kids!

Entlich hat des Kinderfreizeitprogramm wie der ag fange, I hons fascht num me verwartet.

Es war vol le Isi uffem Minigolfplatz hin ne hond sich mit mir 31 Kinder troffe, sogar mein Freund de Christian war mit de bei. Des Team vu de Harmoni ka freunde, hät uns in 5 Gruppe uffteilt. Ich und mein Freund, wa red na türlich bei de Gwinner. Den Betruer sag I im Name vu alle Kids wo de bei wa red ein herzliches Danke schön für die schöne Stunde mit eu, und freu mich schon uff nägste Dunschtig, den 04. August, wenn I eu alle wie der bei guter Lau ne triff.

Um 14.00 Uhr beim Hafenmeistergebäude im West-Hafen

“Auf zum Segeltörn”

Das Betruer-Team vom Yachtclub Sippelingen freut sich auf uns.

Bis denn eure Anne!



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herr Christian Stehle, Lau pen weg 8 zum 77. Geburts tag am 03.08.

Frau Ursula Casny, Eck teil 22 a zum 83. Geburts tag am 05.08.

Herr Max Schäfer, Lau pen weg 8 zum 77. Geburts tag am 06.08.

Herr Rolf Ebitsch, Mau renstr. 9 zum 75. Geburts tag am 08.08.

Frau Rosa Reichl, Mor gen gas se 22a zum 86. Geburts tag am 10.08.



Das neue Programmheft der Volkshochschule Bodenseekreis ist da

Ab sofort liegen in den Rathäusern, Banken und Sparkassen des Bodenseekreises die neuen Programmhefte der Volkshochschule Bodenseekreis zur Abholung bereit. Weiterbildungsinteressierte können sich ab sofort über das Herbst- und Winterprogramm informieren und rechtzeitig ihre Kursplätze buchen.

Neu zu finden im VHS-Programm sind unter anderem Kurse zur Familienforschung, Informationen über die deutsche Kultur und deutsche Politik für ausländische Mitbürger, Steppkurse, Malerien im Tesin, aktuelle Trends im Bereich Gymnastik wie Pilates-Kurse und verschiedene gesunde Kochkurse exotischer oder traditioneller Küche. Auch ein großes Angebot an EDV-Kursen ist im neuen VHS-Programm zu finden. Der Lehrgang „Wie der Einstieg ins Büro“ richtet sich an Frauen, die nach der Familienphase wieder ins Berufsleben einsteigen wollen und auch für Fremdsprachen ist die VHS eine gute Adresse. Es lohnt sich auf jeden Fall, das Herbst-Programmheft der vhs Bodenseekreis genau zu studieren, es steckt voller Ideen und Anregungen. Auskünfte, Beratung und telefonische Anmeldung für alle Kurse der VHS Bodenseekreis in der VHS-Zentrale im Landratsamt unter den Telefonnummern 07541/2 04-54 25, 2 04-54 31 und 2 04-52 46 oder im Internet unter der Adresse www.vhs-bodenseekreis.de

Gästeehrung im „Haus des Gastes“

Gleich zwei Ehepaare durfte Herr Bürgermeister Anselm Neher vergangene Woche im „Haus des Gastes“ für ihre Treue zu unserem Ur laubs ort Sippelingen ehren.

Bestens untergebracht bei Maria Beirer, verbringen derzeit Helga und Reinhold Schäfer aus Benzensthal ihren 30. Ur laub hier am See. Auch Frau Staiger freut sich über ihre Gäste, Ruth und Hans-Jürgen Muntermann, die bereits zum 20. Mal ihren Ur laub in Sippelingen verbracht haben.

Mit Freude überreichte Herr Neher den Gästen als Dankeschön ein kleines Präsent und bedankte sich für ihre Treue zu Sippelingen.



v. l. n. r.: Helga Schäfer, Reinhold Schäfer, Helga Staiger, Ruth Muntermann, Hans-Jürgen Muntermann, Bürgermeister Anselm Neher



BEHÖRDEN- INFOS



Landratsamt Bodenseekreis

Der Kreis wahlleiter teilt mit, Ak tu el les zur Bundestagswahl 2005 gibt es ab sofort unter www.bodenseekreis.de Bundes tags wahl 2005.



„KunstPark am SEE“ in Langenargen

Am 5. Au gust 2005 wird mit dem „Kunst park am See“ in Lan gen ar gen zum zwei ten Mal eine Freilichtausstellung der be son deren Ar ter öff net. Acht Wer ke aus der Sam m lung des Bo den see kreises wer den - in ver grö ßer ter Form - bis En de Ok to ber in der Ufer an la ge Lan gen ar gens prä sen tiert. Zu einem ersten Rundgang durch den „Kunstpark“ mit Dr. Andrea Dippel, Leiter in der Ga le rie des Bo den see kreises, am Frei tag, 5. Au gust, um 18.00 Uhr sind alle In ter es sierten her zlich ein ge la den. Treffpunkt ist der In nen hof von Sch loss Mont fort, von dort aus star tet die Tour von Kunst werk zu Kunst werk.

Seit 1978 sam melt der Land kreis Bo den see kreis Kunst der Re gion Bo den see-Ober schwaben. Von An fang an soll te die Sam m lung die Kunst der Mo der ne för dern und der Öffent lich keit prä sen tiere n. Die um fang rei che Kunst sam m lung um fasst vor al lem Ge mäl de, aber auch Zeich nun gen, Gra fi ken, Fo to gra fi en, Skulp tu ren und Ob jekt kun ste, von wel chen der größ te Teil in den Ge bäu den des Land rats amts in Fried richs ha fen zu be sichti gen ist.

Mit dem Kunst Park am See als un kon ven ti onel le Freilichtausstellung bietet sich erst mals in der Ge schich te der Sam m lung die Mög lich keit, acht der sonst in den Amts ge bäu den hän gen den Bil der „ins Licht zu stel len“.

Ein her zliches Dan keschön geht an die Spon soren OEW En er gie-Betei ligungs GmbH, Druck haus Mü ller und die Franz-Josef-Krayer-Stiftung.

IHRE ANSPRECHPARTNER:

Dr. An drea Dip pel
Kulturamt Bodenseekreis
Albrechtstr. 75
88045 Fried richs ha fen
Tel. 07541-2 04 58 72,
Fax 07541-2 04 58 75
dr.andrea.dippel@bodenseekreis.de

An ja Ruff
Kulturamt Langenargen
Obe re Seestr. 2/1
88085 Langenargen
Tel. 07543-93 30-48, Fax 07543-46 96
ruff@langenargen.de

Beruflicher Aufstieg zur Meisterin der Hauswirt schaft

An der Fachschule für Landwirtschaft - Fachrichtung Hauswirtschaft - in Bad Wald see, be ginnt im No vem ber 2005 (bei aus rei chender Teil neh mer zahl) eine neue Klasse zur staat lich ge prüf ten Wirt schaf ter in der ländlichen Hauswirtschaft und zur Vor be rei tung auf die Meister prüfung in der Haus wirt schaft 2007.

Durch handlungsorientierten Unterricht fördert die Fachschule die berufliche Kompe tenz. Gleichzeitig werden Inhalte der Meister aus bil dung ver mittelt, so dass eine Ver zah nung der Fachschule und der Meister prüfung er folgt.

Der Unterricht findet an 2 Tagen in der Wo che und nach Ab sprache statt.

Angesprochen sind Frauen und Männer aus dem ländlichen Raum mit ab ge schlossener Berufs aus bil dung in der Haus wirt schaft und Berufs pra xis.

In for ma ti onen zur Fach schule und zur An mel dung er hal ten Sie bei Frau Krauß mü ller, Telefon 07524/97 59-11



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Spruch der Woche

Wenns Herz fröh lich ist,
so hat es mit dem
Leib kei ne Not.

Au tor unbekannt

DER BLHV INFORMIERT !

Altenteilsleistungen sind klar zu ver einbaren und durchzuführen

Der Bun des fi nanz hof hat in ei nem Fall, in dem ein Bar anteil nicht ge zahlt wurde, auch die tatsäch lich ge lei steten Sach lei stungen wie Ver köstigung, Strom usw. nicht zum Ab zug zu ge las sen. Wenn also Bar lei stun gen nicht mehr ge zahlt wer den kön nen oder sol len, dann müs sen die Än derungs mög lich keiten vor her ge prüft und ggf. klar und **schriftlich** vereinbart wer den. Spre chen Sie uns an, wenn bei Ih nen Än derungen an ste hen.

Armin Zum keller
Be zirk geschäfts führer

Studienfahrt Badische Landjugend

Der „Bund Badische Landjugend e. V.“ ver an stal tet vom 7. - 11. Sep tem ber 2005 eine Studienfahrt ins Zugspitzgebi et nach Bayern. Infor ma ti onen und An mel dun gen bis spä tes tens 20. Au gust an Stefan Vogel (Tel.: 0761/2 71 33 33; Fax: 0761/2 71 33 99; E-Mail: stefan.vogel@blhv.de)

Stefan Vogel
Geschäftsführer



Mit bodo auf Tour

Neue Touristikbro schüre mit Tipps rund um den öf fentlichen Nahverkehr erschienen.



„Mit bodo auf Tour“ so lau tet der Ti tel ei ner neuen Infor ma ti onen bro schü re wel che vom bodo-Ver kehrs verbund recht zeitig zum Ferien be ginn her aus ge ge ben wird. Die ser klei ne Füh rer soll den Touris ten und Ein hei mi schen da bei hel fen, die Se hens wür dig kei ten in der wun der schö nen Land schaft zwi schen All gäu und Bo den see zu ent de cken und ken nen zu ler nen. Auf 66 Sei ten stel len sich 43 Städ te und Ge me in den in den Land krei sen Ra vens burg und Bo den see kreis mit ei nem klei nen Por trait vor und ge ben dem in ter es siert en Fe ri en gast ei nen Ein blick in die Kul tur, die Ar chi tek tur und den ver ste cket en Schön hei ten im Ge me in de ge bi et. bodo möch te die Men schen auf Tour brin gen, um Neu es zu er fa hen und zu er le ben, so Jür gen Löff ler, Geschäfts führer der Ver bund ge sell schaft. Mit dem bo do-Ver kehrs verbund wa ren die Mög lich kei ten noch nie so groß: Bus- und Bahn fah ren ist wie der sa lon fähig ge wor den. Mit der Tages karte-Netz von bodo sind die Mög lich keit fast un be grenzt. Denn mit die ser Kar te kön nen tat säch lich 5 Per so nen ei nen gan zen Tag lang im ge sam ten bodo Ge bi et für 10,40 Euro Bus und Bahn fah ren. Das heißt: freie Fahrt von Aich stetten bis Sip plin gen. Und das Be ste kommt erst noch. Denn alle Ko ope ra ti onspart ner von bodo, wel che in der Bro schü re er wähnt sind, ge wä hren beim Vor zei gen der Tages karte eine Ein tritt ser mäßi gung oder an dere Ver gün sti gung. Er hält lich ist die Bro schü re bei den Kun den- und Ser vice cen tern der RAB, bei al len Ver kehrs un ter neh men, bei den Ge me in den und deren Touris tinfor ma ti onen so wie bei al len Ver kaufs stel len der DB und den Land rats äm tern. bodo und sei ne Part ner wünsch en al len Fe ri en gäs ten und Tages aus flü glern schö ne Fe ri en und er hol sa me Fahrt in den Bus sen und Bah nen im bo do-Ver kehrs verbund.

Informationen zum Fahrplan und Tarif:

Te le fo nisch un ter: 07541/301 30, 0751/27 66 und 07525/9 20 00 so wie bei der lan des weiten Fahrplanauskunft un ter

01805/77 99 66 (12 Cent/Min). Fahrplan auskünfte im Internet: www.bahn.de und www.efa-bw.de.

Weitere Informationen unter: www.bodo.de

LVA-Vorstandschef Bliesener:

Finanzlage der Rentenkassen ist kein Grund zur Hysterie

Mehr sozialversicherungspflichtige Beschäftigungsverhältnisse sind notwendig

Vor Kurzschlussreaktionen im Zusammenhang mit den aktuellen Finanzproblemen der Rentenversicherung warnt der Vorstandsvorsitzende der Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (LVA), Rainer Bliesener. Dass zur Sicherstellung der Liquidität in diesem Jahr vorgezogene Bundesmittel und möglicherweise auch eine Liquiditätshilfe des Bundes erforderlich werden, war bereits 2004 absehbar und die Rentenversicherungsträger haben rechtzeitig darauf aufmerksam gemacht.

Der Bund müsse jetzt ohne wenn und aber zu seiner Verantwortung stehen, so Bliesener. Zumal sich die politisch Verantwortlichen im Bundestag erst reichlich spät über ein Vorziehen der Beitragsfälligkeit verständigen konnten und die Neueregelung, die den Rentenkassen vorausichtlich 9,5 Mrd. Euro zusätzliche Liquidität bringen wird, erst ab 2006 greifen soll.

Scharf kritisiert Bliesener, der im LVA-Vorstand die Interessen der Versicherten und Rentner vertritt, die von den Arbeitgeberverbänden erhobenen Forderungen eines höheren Renteneintrittsalters und einer Senkung des Rentenniveaus. Die Rentnerinnen und Rentner, so Bliesener, haben in den vergangenen Jahren durch Nullrunden, die volle Belastung mit den Pflegeversicherungsbeiträgen sowie dem Sonderbeitrag zur Krankenversicherung und mit der Verschiebung des Rentenzahlungsstermins bei Neurenten auf das Monatsende bereits massive Opfer zur Sanierung der Rentenfinanzen erbracht. Im Übrigen seien sich die Experten übereinig, dass zur Lösung der aktuellen Finanzierungsprobleme vor allem mehr sozialversicherungspflichtige Beschäftigungsverhältnisse notwendig sind.

Regionalbüros für berufliche Fortbildung als Netzwerkexperten

Aktionen und Schwerpunkt der neutralen „Bildungsmanager“

Kompetenz und Neutralität zeichnen die Arbeit der dem Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg unterstellten Regionalbüros für berufliche Fortbildung aus. Die Leiterin des Büros für den Bodenseekreis und die Kreise Konstanz, Ravens-

burg, Sigmaringen, Frau Rita Hafner-Degen sowie der Leiter des Regionalbüros für die Kreise Schwarzwald-Baar, Rottweil und Tuttlingen, Herr Hubert Bosch sehen einen wichtigen Aufgabenschwerpunkt im Netzwerk. Als Ansprechpartner für Bildungsanbieter und die Mitglieder der Arbeitsgemeinschaften für berufliche Fortbildung, Verbände, Organisationen, berufliche Schulen, Unternehmen und Bildungswillige gleichermaßen initiieren und intensivieren sie starke regionale Netzwerke mit den jeweils passenden Partnern.

Die neuerstellte Bildungsbedarfsanalyse zu Entwicklungen und Trends in der Region ist insbesondere für Bildungsträger und Unternehmen ein wichtiges Instrument zur strategischen Ausrichtung der beruflichen Weiterbildung. Neben den regelmäßigen Qualitätsprüfungen von Bildungsangeboten unterstützt man die Bildungsbetriebe mit Seminaren und Veranstaltungen bei Themen wie beispielsweise der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Marketing- und Bildungsplanung.

Auch bildungsinteressierte Privatpersonen profitieren von der Arbeit der Regionalbüros. In Orientierungsgesprächen finden sie neutrale Wegweiser im oftmals unübersichtlichen Weiterbildungsdschungel und - als sehr positiven Nebeneffekt - durch die guten Kontakte zur Wirtschaft auch teilweise einen Arbeitsplatz.

Netzwerken bedeutet auch kompetente Beteiligung an interessanten Veranstaltungen und Messen mit Präsentationen, Vorträgen und hochkarätigen Referenten. Hierzu gehörten in diesem Jahr bereits die Messe „Jobs for future“ in Villingen-Schwenningen, die „Diktata“ in Stuttgart, die BerufsinfoBörse in Friedrichshafen, die „regia“ und „Bildungsmesse“ in Ravensburg, der Aktionstag „Girlsday“ und Initiativen zu „Frau und Beruf“. Weiterbildungsveranstaltungen zum Vermittlungsauftrag als einer Antwort auf Harz IV, zu Potenzialen älterer Mitarbeiter „Berufliche Bildung 50+“ und Perspektiven für An- und Ungelernte gehören ebenso dazu wie viel beachtete regionale Veranstaltungen zum landesweiten Aktionstag „Baden-Württemberg lernt weiter“.

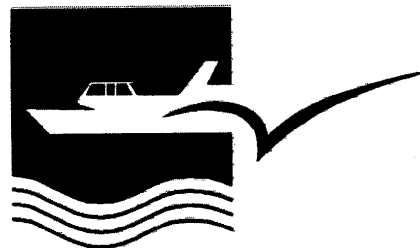
Ein breites Aufgabengebiet also, das zeigt, wie wichtig die Übergriffe der Funktion der Regionalbüros für berufliche Fortbildung ist. Stets gut besuchte Seminare und Veranstaltungen so wie die überaus positive Resonanz der Teilnehmer und Partner bürgen für den Erfolg und die Bedeutung dieser neutralen „Bildungsmanager“.

Weitere Informationen gibt es bei den Regionalbüros für berufliche Fortbildung: Schwarzwald-Baar-Heuberg, Hubert Bosch, Bahnhofstr. 45, 78532 Tuttlingen, Tel. 07461-7 27 17, Fax 72755, Bosch@vhs-Tuttlingen.de und Konstanz-Bodensee-Oberschwaben, Rita Hafner-Degen, Franz-Xaver-Heilig-Str. 7, 88630 Pfullendorf, Tel. 07552-4 07 52 30, Fax 93 11 90, Rita.Hafner-Degen@Stadt-Pfullendorf.de.



INTERESSANTES AUS DER GEMEINSCHAFT

Motorbootgesellschaft Bodman



Motorbootgesellschaft Bodman - für Sie mehr als auf Kurs



Die Bewirtung der „MS Bodman“ wird vom Team „Oli ver Lem ke“ übernommen - gerne auch für Charterfahrten! Infos unter 0174/3 25 97 51

Fahrten mit der MS „Bodman“:
KLEINE PANORAMAFAHRT
Zusätzlicher *Rundkurs an Sonn- und Feiertagen mit Zustiegmöglichkeiten
Ort: Abfahrt:
Bodman 15.15 Uhr
Ludwigshafen 15.30 Uhr
Marienschlucht 15.50 Uhr
und zurück (ohne Anfahrt Ludwigshafen!), *5,- Euro p. P., Ankunft in Bodman 16.15 Uhr
Selbstgebackener Kuchen & Kaffee wartet Sie an Bord!

Mondscheinfahrten auf der MS „Bodman“

- je den Freitag bis Ende September

Bei dieser geselligen Fahrt sorgt Live-Musik für gute Stimmung, neben Getränken gibt es auch kleine Reichert. Gruppen ab 15 Personen erhalten auf dieser Fahrt 10% Rabatt. Rückkehr gegen 23.30 Uhr

Ort	Abfahrtszeit	Preis Euro
Bodman	19.30 Uhr	12,—
Ludwigshafen	19.50 Uhr	12,—
Sipplingen	20.10 Uhr	11,—

Sonnenuntergangsfahrt auf der MS „Bodman“
- je den Mittwoch bis 7. September

Genießen Sie während dieser 2-std. Rundfahrt das herrlich, romantische, mediterrane Flair des Bodensees auf dem Überlinger Teil, bei dezent klassischer Musik.

Ort	Abfahrtszeit	Preis Euro
Bodman	19.30 Uhr	7,—
Ludwigshafen	19.45 Uhr	7,—

Jazzschiff mit der Boogie Connection, 14. August 2005

„Wenn der Boogie nicht in Amerika, sondern im Schwarzwald entstanden wäre, dann stünde als Geburtsstätte Freiburg in den Jazzlexika, und die Musikwürde dann so klingen, wie sie die Boogie Connection spielt. Die dreiköpfige Band aus dem Breisgau braut eine heiße Mischung aus Blues, Boogie, Rhythm'n Blues und Soul:

Ort	Abfahrtszeit	Preis Euro
Bodman	20.00 Uhr	20,—
Ludwigshafen	20.15 Uhr	20,—

NEU! SPAGHETTI-Schiff auf der MS „Bodman“, Samstag 6. + 27. August



Ort	Abfahrtszeit	Preis Euro
Bodman	19.45 Uhr	14,—
Ludwigshafen	20.00 Uhr	14,—

Genießen Sie den Überlinger See bei Spaghetti „satt“! Spaghetti, 3 verschiedene Soßen und Parmesan so viel Sie wollen - alles im Fahrpreis enthalten!

Anmeldungen bitte bis spätestens 2 Tage im Voraus!

Tourist-Information Sippingen
Tel. 80 96 29

Tourist-Information Büro Ludwigshafen
Tel.: 07773-93 00 40

Naturerlebnis Überlinger See - Naturkundliche Bootstour auf der MS „Bodman“

Lernen Sie mit dem Umweltzentrum Stockach und dem Naturschutzbund (NABU) Landschaft und Lebensraum vom Wasser aus kennen.

Termine:
Donnerstags, 04.08., 11.08., 18.08., 25.08., 01.09.

Ort	Bodman
Abfahrtszeit	19.00 Uhr
Preis Euro Erwachsene	7,00 €
Preis Euro Kind	5,00 €

Zustiegsmöglichkeiten bestehen in Sippingen (18.35 Uhr) und Ludwigshafen (18.50 Uhr) mit dem Kursschiff.

Gästebegrüßungsfahrt mit der „MS Bodman“

Auf der etwa einstündigen Rundfahrt werden Sie von einem Einheimischen begleitet,

der Ihnen viel über die Gemeinde und die nähere Umgebung erzählt.

IMMERMONTAGS bis zum 5. September
19.15 Uhr ab Bodman
19.30 Uhr ab Ludwigshafen
Euro 2,60 mit Gästekarte, Euro 5,— ohne Gästekarte

„AN DEN UFERN DER WOLGA“

Unter diesem Motto steht ein festliches Konzert mit den

ORIGINAL WOLGA-KOSAKEN
in LUDWIGSHAFEN ZOLLHAUS
am Mittwoch, 17. August 2005 -
20.00 Uhr
auf dem Programm.

Die **ORIGINAL WOLGA-KOSAKEN**, im Jahre 1933 unter dem Dirigenten Tripolitoff gegründet, haben nicht nur erheblichen Anteil daran, dass in der Zeit der sowjetischen Diktaturen ein Stück russischer Kultur vor dem Vergessen bewahrt wurde, sondern seitdem auch Millionen von Konzertbesuchern bewiesen, dass Musik, die aus dem Herzen kommt, keine Grenzen und Ideologien kennt.

Oleg Jewsewsky, der nach dem Tod von Tripolitoff die Leitung der **ORIGINAL WOLGA-KOSAKEN** übernahm, verstand es meisterlich, aus dem großen Chor ein Ensemble zu erschaffen, das das Publikum so wohl durch die eindrucksvolle Kraft seiner Stimmen, als auch durch die virtuose Beherrschung der typisch russischen Instrumente, Balalaika, Dombra und Bajan, zu begeistern versteht. Die musikalische Leitung liegt seit Jahren in den bewährten Händen von Alexander Petrow, der auch mit erklaren den Worten in deutscher Sprache durch das Programm führt.

Mit ihren Konzertreisen und Auftritten in Funk und TV stellen die **WOLGA-KOSAKEN** ständig unter Beweis, zu den weltbesten Interpreten russischen Liedgutes zu gehören.

Mächtige Stimmen werden Sie in das Alte Russland entführen. Gesänge der russisch-orthodoxen Kirche und Volkslieder, Chor- und Solosong, Balalaikaklänge, Temperament und Melancholie offenbaren Ihnen die „Russische Seele“. Unter vielem anderen im Repertoire: Abendglocken, Einsam erklingt das Glöckchen, Steppe rings umher, Ich bete an die Macht der Liebe, etc....

VORVERKAUF: In den Büros der Tourist-Information in Ludwigshafen und Bodman, Tel. 07773 - 93 00 40 und 07773 - 93 96 95
Eintrittspreis: 16,— incl. VVK-Gebühr

Umsonst und Draußen

Dereingebildete Kranke oder:
Die Änderung der Sichtweise
Doppelgänger Theaterforum auf Tournee

Am Diens tag, 09.08., um 20.00 Uhr gastiert das Doppelgänger Forum in Bodman-Ludwigshafen in den Uferanlagen Ludwigshafen (bei schlechter Witterung im Zollhaus Ludwigshafen)

Wenn Stefan Bresser mit seinem jungen Ensemble Molières „Lustspiel mit Tänzern“: Der eingebildete Kranke inszeniert, muss man nicht unbedingt eine in der Naturale Bildergesetzte Sozialstudie erwarten. Die Geschichte wird hier zum amüsanten Vorwand, zwischen Bühne und Zuschauer eine Kommunikation zu organisieren und mit lauten Getöse ein ver schwen derisch-humorvolles Feuerwerk abzubrennen. Das Radolfzeller Theaterforum bringt alljährlich unter professioneller Leitung eine Produktion heraus, bei der jugendliche Schauspieler Ergebnisse von hoher Qualität erzielen und erstaunliche Beachtung erfahren. Eine besondere Förderung der Aktion Mensch ermöglicht dem seit langem in Radolfzell etablierten kleinen Theater erstmals, eine Reihe von Aufführungen auch an anderen Orten zeigen zu können.

Die Aufführungen finden - sofern das Wetter mit spielt - unter freiem Himmel statt und auch der Eintritt ist frei.



Seelsorgeeinheit Sippingen



mit den Gemeinden
St. Pelagius, Bonndorf
St. Bartholomäus, Hödingen
St. Peter und Paul, Nesselwangen
St. Martin, Sippingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestraße 38, 78354 Sippingen, Tel. 07551/6 32 20

Pfarrbüro: Seestraße 38, 78354 Sippingen, Tel. 07551/6 32 20, Fax./6 06 36
Mail: pfarramt.sippingen@t-online.de

Öffnungszeiten

Diens tag bis Frei tag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Tanze nach dem Lied der Stille

Wir brauchen die Stille, um mit dem Glück in Berührung zu kommen, das auf dem Grund unserer Herzens in uns ruht. Wenn wir immer nur in Bewegung sind, werden wir es in uns nicht spüren. Es ist wie ein See.

Nur wenn er ganz ruhig ist, spiegelt sich in ihm die Schönheit der Welt.

Nur wenn wir stille stehen, spiegelt sich in uns die Herrlichkeit, die uns umgibt.

Dann spüren wir die Freude, die in uns liegt.

Anselm Grün

Liebe Gemeinde, liebe Urlauber,
wir wünschen Ihnen die selbste Freude. Geben Sie ihre Ferienzeit, lassen Sie ihre Seele baumeln; dazu lädt auch unsere schöne Pfarrkirche ein.
Eine erholbare Zeit, und den Gästen eine glückliche Heimkehr wünscht recht herzlich Ihr Pfr. Dr. Zdenko Joha mit MitarbeiterInnen

Samstag, 06.08.2005

Hödingen
14.00 Uhr Ökumenische Trauung des Paares Simone Glatt und Walter Bantleon

Sonntag, 07.08.2005 - 19. Sonntag im Jahreskreis

Nesselwangen
10.00 Uhr Wortgottesfeier
Hödingen

10.00 Uhr Wortgottesfeier
Bonndorf
10.00 Uhr Wortgottesfeier
Sipplingen

18.30 Uhr Heilige Messe (Pfr. Roser)
(2. Opfer für Hubert Märte)

Mittwoch, 10.08.2005

Nesselwangen
20.00 Uhr Lob an dacht in der Pfarrkirche
Herzliche Einladung an die Seelsorgeeinheit

Donnerstag, 11.08.2005

Sipplingen
19.00 Uhr Rosenkranz

Bodensee Kammerorchester

am 12. August in Sipplingen
Das Bodensee Kammerorchester wird am 12. August 2005 um 20.00 Uhr wieder in der Pfarrkirche St. Martin zu hören sein.

Auf dem Programm stehen die Ouvertüre zu „Die schöne Melusine“ von Felix Mendelssohn Bartholdy, das Doppelkonzert für Klavier und Viola von Max Bruch sowie die 7. Sinfonie von Ludwig van Beethoven.

Als Solisten werden Matthias Ambrosius, zukünftiger Soloklarinettist des Bayerischen Rundfunks (ab September 2005) und Sascha Frömbing, Bratscher des renommierten Faure Quartetts, auftreten. Die musikalische Leitung hat Dirigent Gero Wittich.

Karten gibt es nur an der Abendkasse. Eintrittspreis: 12,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro

Die Mitglieder-engagierte Hobby Musiker und Musikstudenten aus ganz Deutschland kommen mittlerweile zwei Mal im Jahr zu intensiven Probenphasen zusammen, um gleich im Anschluss an die Probenphase Konzerte zu geben.

Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Sipplingen und Bodman

Am Sonntag, 07. August,

09.30 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 10. August
20.00 Uhr Gottesdienst



Für den 1. Zug findet am Freitag, 05.08.2005, die nächste Probe statt. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr Sipplingen



Sipplinger Seezauber

Musikkapelle Sipplingen e.V. und Verkehrsverein veranstalten gemeinsam den „Seezauber“ in den Sipplinger Uferanlagen. Die Veranstaltung am Samstag, 06. August und Sonntag, 07. August steht unter dem Motto „Country u. Western“ und nicht nur die Speisenauswahl und die Getränke an der Saloonbar, sondern auch das Unterhaltungsprogramm ist ganz auf dieses Motto abgestimmt: die Colorado-Westernshow aus München, die Tanzgruppe Kentucky-Hat-Liners und die Sipplinger Jugendtanzgruppe sorgen für Stimmung und Unterhaltung. Baumstamm- und bengalisches Feuer garantieren am Samstagabend eine stimmungsvolle Atmosphäre am Bodenseeufer. Gäste mit Cowboyhut und ähnlichem Western-Outfit sind herzlich willkommen! Für die kleinen Gäste gibt es Stockbrotgrillen am Lagerfeuer, Ponyreiten, Bullreiten und am Sonntag eine Hüpfburg. Interessant für alle Gäste ist sicher auch der kleine Künstlermarkt am Eingang zum Festplatz am See. Beginn: Samstag 18 Uhr, Sonntag 10 Uhr.

“Abendkonzert der Musikkapelle”

Die Musikkapelle spielt auch während der Ferienzeit für die Daheimgebliebenen und die Feriengäste unserer Gemeinde am kommenden Montag, den 08. August, also gleich am Tag nach dem Festwochenende am See, auf dem Rathausplatz zu einem Abendkonzert auf.

Die Sipplinger Musikantinnen und Musikanten unter der Leitung von Dirigent Arthur Widenhorn wollen mit diesem Konzert die interessierten Zuhörer, ca. 1 Stunde mit flotten Melodien und auch schneidigen Märschen unterhalten. Sicherlich wird

dies ein schöner Abschluss eines hoffentlich sonntagen Sommers. Beginn 20.00 Uhr.



Zeltlager 2005

Hier noch einmal die Ab- und Ankunftszeiten des diesjährigen Zeltlagers.

Abfahrt: Samstag, 06.08.2005, 09.30 Uhr an der Turnhalle

Rückkehr: Sonntag, 14.08.2005, ca. 11.30 Uhr an der Turnhalle

TSV Sipplingen
-Zeltlagerleitung-

SG Sipplingen-Hödingen

Ergebnisse der Vorbereitungsspiele

SG SH I - FC Bodman-Ludw. I 2:2
Tore: M. Brodowski u. R. Etzel

SG SH I - SV Herdwan gen I 1:2

Tor: C. Wegmann

In den ersten beiden Vorbereitungsspielen machten sich die vielen Neuzugänge für die neue Saison deutlich bemerkbar. Trotz der höherklassigen Gegner konnte unsere Mannschaft in beiden Spielen sowohl technisch als auch konditionell mithalten. Durch unsere engagierte und offensive Spielweise erarbeiteten wir uns in beiden Partien viele Torchancen. Die noch fehlende Spielpraxis und manchmal auch Pech verhinderten bei beiden Begegnungen einen Sieg. Trotz dem konnten den Zuschauern zwei unterhaltsame und interessante Spiele präsentiert werden. Im Hinblick auf die nächsten Spiele bleibt abzuwarten, in wie weit dies durch die absolvierten Trainingseinheiten ausgemerzt werden konnte. Die SG Sipplingen-Hödingen freut sich auch in den nächsten Begegnungen wieder über die Unterstützung durch die zahlreichen Zuschauer.

SG SH II - FC Bodman-Ludw. II 2:3

Tore: O. Huber

Auch unsere 2. Mannschaft zeigte im ersten Vorbereitungsspiel eine deutlich bessere Leistung wie in der vergangenen Saison. Gegen die 2. Mannschaft aus Ludwigshafen zeigte sie ein unterhaltsames Fußballspiel, wobei auch hier zu viele Torchancen ungenutzt blieben. In der sehr fairen Partie mussten wir uns somit mit einer Niederlage abfinden.

Weitere Termine:

SG SH I - TSV Aach-Linz am 03.08.05, um 19.00 Uhr auf dem Sportgelände in Hödingen
SG Wintersp./Zozn. - SG SH I am 03.08.05, um 19.00 Uhr auf dem Sportgelände in Zoznegg.

Vom 08.08.05 bis zum 13.08.05 findet das "Klaus-Patzel-Gedächtnisturnier" mit folgenden Begegnungen auf dem Sportgelände in Sipplingen statt:

Montag, 08.08.05
SG SH I - Spfr. Owingen/Billafingen um 17.45 Uhr
SG SH II - FC Bondorf um 19.15 Uhr

Donnerstag, 11.08.05
FC Überlingen - SG SH II um 17.45 Uhr
Spvgg FAL - Spfr. Owingen/Billafingen um 19.15 Uhr

Freitag, 12.08.05
SG SH I - Spvgg FAL um 17.45 Uhr
FC Bondorf - FC Überlingen um 19.15 Uhr

Samstag, 13.08.05
Spiel um Platz 3 um 17.00 Uhr
Spiel um Platz 1 um 18.35 Uhr

Am Mittwoch, den 10.08.05, trifft unsere 1. Mannschaft in der ersten Runde des Bezirkspokals auf die SG Wahlwies-Espasingen. Spielbeginn ist um 18.15 Uhr auf dem Sportgelände in Sipplingen.



Der VdK-Ortsverband informiert:

Rentnerinfos zur Krankenversicherung

Einen interessanten Leitfaden für Rentner hat die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA) in Berlin herausgebracht. Die Broschüre mit dem Titel „KVdR und Pflege V - Krankenversicherung und Pflegeversicherung für Rentner“ enthält wichtige Rechtsinformationen für diesen Personenkreis. Den Lesern soll der Leitfaden unter anderem ermöglichen, die Höhe ihres eigenen Krankenversicherungsbeitrags nachzuvollziehen. Auch die Thematik Erwerbsminderung soll zur Sprache kommen. Der 560 Seiten starke Ratgeber ist gegen eine Schutzgebühr von 4,50 Euro bei der BfA, Dezernat für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, 10704 Berlin, Telefon (0 30) 86 52 45 36, Fax (0 30) 86 52 70 89, erhältlich.

Versicherte, die konkrete Fragen zur Rente haben, können sich auch an den Sozialverband VdK wenden. Aktuelle rentenpolitische Informationen sowie andere wichtige Infos sozialrechtlicher Art gibt es zudem auf den umfangreichen VdK-Internetseiten, die unter www.vdk.de aufgerufen werden können.

Und weiter geht es auf dem **Konstanzer Weg** zum Höhepunkt dieses Tages, der wunderschönen Wallfahrts- und Hochzeitskapelle **Maria zum Berg Karmel** oberhalb von **Baitenhausen**. Bert Löhle, aufgewachsen in der Umgebung und vertraut mit allem, übernimmt selbst die Führung durch die Kapelle, erzählt von der Errettung aus dem See Sturm zwischen Konstanz und Meersburg und damit ihrer Geschichte, erklärt die Altäre, Deckenfresken, Heiligenfiguren und Gemälde.



Jetzt Sonntag, 7. Aug. 05, starten wir eine Radtour. Wir fahren mit dem Rad nach Überlingen. Von dort geht es mit dem Zug ohne Umsteigen nach Ravensburg. Ab hier fahren wir mit dem Rad über Mckenbeuren/Tettang nach Friedrichshafen, ca. 40 km. Unterwegs werden wir das Hopfenmuseum und die schöne Montfortstadt Tettang besichtigen. Von Friedrichshafen fahren wir dann mit dem Zug wieder heim. Es ist eine gemütliche Radtour ohne nennenswerte Steigungen für jedermann. Radfahrernde Gäste sind zu dieser Radtour herzlich eingeladen. Treffpunkt 9.45 Uhr an der Touristinformation.

Führung: Karl-Heinz Brand

Wanderung an einem Sommer-Sonntag-Nachmittag

Zu heiß zum Wandern? Nein, nicht wenn die Route so gut geplant ist, wie **Bert Löhle** sie für den 31. Juli auswählte. Oberhalb

von **Daisendorf**, bei **Gebhardswiler**, ist der Anstieg im **schattigen Hochwald** nur kurz und wir genießen den gut ausgebauten Wanderweg, der links und rechts von wildem Majoran, der Rossminze, von Königskerzen, dem großdrüsigen und dem kleinen Springkraut, aber auch der Tollkirsche und vielen anderen heimischen und eingeführten Blumen und Sträuchern gesäumt wird. Gefährlichkeit und Nutzen dieser Pflanzen wird uns erklärt.

Ein Summen und Brummen herrscht um den **Bienenlehrstand** am Waldrand, der auf einen späteren Besuch mit Führung Interesse weckt.

Das ist einmalig! Die frühere Pilgerherberge gleich neben der Kapelle ist der heutige Gasthof „**Zum Grünen Berg**“, wo wir nun in fröhlicher Runde mit Geburts tags sekt vespern und da bei noch mit dem weiten Blick über das **Salemer Tal** von Heiligenberg bis Markdorf und in der Ferne den Konturen der Alpen belohnt wurden.

Geht es weiter durch Buchen- und Mischwald, vorbei an reifen Weizen und blühenden stattlichen Maisfeldern zu unserem Parkplatz.

Dank allen, die zu dieser Sommerwanderung in unserer Nähe beigetragen!

GB

GB



2:0 für den Primo Verlag!

Mit einer Anzeige in den **Primo Heimatblättern** können Sie nur gewinnen, denn dort kommen auch Kleine ganz groß raus!



Primo Verlag Meßkircher Straße 45, 78833 St. Od. G. H. Tel. 0777 1,93 17 - 11, Fax 0777 1,93 17 - 40
e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

